

Maawanj Gagwedweng

1. Gaawiin zhaaganaashiimowin niingaan ningii izhi giigidosii bigo na ji zhaaganaashiimonodawagwaa niijaanisag.

Gaawiin. Maawanj negadwendaman izhi ganoonsh. Maawanj negajitooyin da izhi onizhishinini ji noondamowaad.

2. Nawach na zhaaganaashiimowing endaayang da ginibi zhaaganaashiimowag niijaanisinaanig.

Gaawiin onjidago iwe niingaan inwewin gaa gikendamowaad, da gidaatabiiwag misawaa oshki inwewin wii gikendamowaad.
(zhaaganaashiimowin)

3. Bebakaan ndizhi giizhwemin ninaabem. Aaniin inwewin ge aabajitooyaan ganoonangindwaa ninijaanisinaanig.

Iwe igo maawanji bebezhig giinawaa negadwendameg inwewin aabajitoog. Maagizhaa bebezhig igo gidinwewinwaa gidaa izhi ganoonaawaag ginijaasiniwaag.

4. Gaawiin na niinzh inwewinan gagwe gikendamowaad niijaanisag og a migoshkaachigosiinaawaa?

Gaawiin. Minziwe akiing abinoonjiiyag bebakaan inwewinan ogikendaanaawaa. Onizhishin bebakaan inwewinan ji gikendamowaad.

5. Gaawiin niijaasag noonde giigidosiiwag ndinwewinaan endaayaang. Aaniin ge izhichigeyaang?

Bizaanigo gidinwewin izhi gaagiigidon maamoo wiinawaa wii zhaaganaashiimowaad.

6. Wegonen geyaabi ge onji aabajitooyaang ndinwewinaan giishpin Winnipeg/Canada ayaayaang.

Gidinwewin aaniish zoongan mii imaa wenji gikendizowin. Giishpin gidinwewin bizaanigo abbajitooyan, mii imaa ginijaanisag ge ani onji gikendamowaad weneniwiwaad gewiinawaa zhigo ji ani gikenimaawaad ini nawach getaadizinid odinawemaaganiwaag.

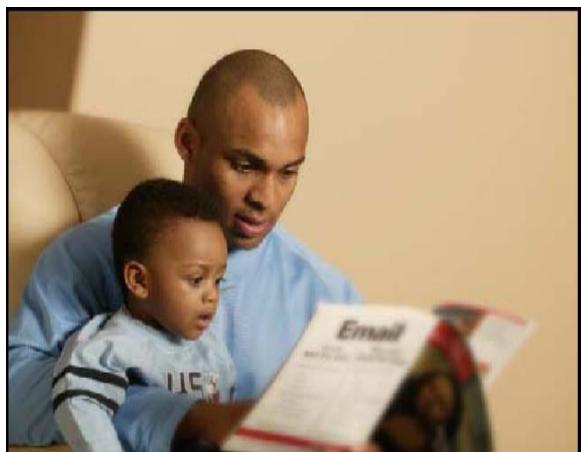
7. Wegonen ge ezhichigeyaan niijaanis ji ani gikendang odinwewin endaayaang?

- Ganoonzh ginijaanis
- Anamitamaw daso giizhig
- Gagaanzom ji dadibaajimod waabandang mazinaakizonan mazina'iganing onji.
- Naabishkamaw zhigo dibaajimon wegonen giin waabandamon.
- Dibaajimon gigondoozhemag dibaajimowinan.
- Oski ikidowinan apane igo aabajitoon.
- Naabinootaw ginijaanis gegoo ishkwaan anamitood.
- Ganawaabam ginijaanis megwaa ganoonad.
- Dazhindan wegonen ginijaanis dezhiikang.
- Dazhindan wegonen gegiin dezhiikaman.
- Bizindamog nagamonan zhigo maamoo nagamog



Aandi ge mikaman manzina'iganaan bakaan
inwewinan onji?

The Millennium Library
251 Donald Street
Winnipeg Manitoba R3C 3P5
Phone (204) 986-6432



Giishpin giniijaanis zanagiigod ji nisisotang
gidinwewin endaayeg gomaa gaye
zhaaganaashiimong. Maagizhaa inwewinan
gikinoo'amaagen odaa wiijii'igoon. Ganoonim
ogikinoo'amaagen imaa
gikinoo'amaagewigamigoong

Bakaan Wendakaanezid Wiijiwewin

Immigrant Woman's Association of
Manitoba Inc.
University of Winnipeg Library
4th Floor-515 Portage Avenue
Winnipeg, MB R3B 2E9
Phone: (204) 989-5800

International Centre of Winnipeg
406 Edmonton Street
Winnipeg, MB R3B 2M2
Phone: (204) 943-9158

Bakaan Izhinizhimowin Wiijiwewin

Manitoba Interfaith Immigration Council
Welcome Place
397 Carlton Street
Winnipeg, MB R3B 2K9
Phone: (204) 977-1000

Needs Centre for War Affected Families
251A Notre Dame Avenue
Winnipeg, MB R3B 1N8
Phone: (204) 940-1260

Ayaawin Aakoziiwigamigoons

Mount Carmel Clinic
886 Main Street
Winnipeg, MB R2W 5L4
Phone: (204) 582-2311

BAAKAAN NA INWEWIN AABADAN ENDAAYEG

Ojibwe



WINNIPEG SCHOOL DIVISION

Abinoojii Wiidookawaa Aakoziiwigamigoons